

## مطالعه تطبیقی التزام به اعمال یک جانبی در نظام‌های حقوقی اصلی جهان

### سیاهک‌گریمی<sup>۱</sup>

چکیده:

منابع حقوق، مفهومی است که به واسطه آن می‌توان قواعد الزام‌آور حقوقی را شناسایی کرد. اگر در حوزه حقوق بین‌الملل معاہدات، عرف و اصول کلی حقوق و در حقوق داخلی قانون و عرف را کنار بگذاریم، بقیه آن چه که به عنوان منابع حقوق معرفی می‌شوند، محل اختلاف هستند. یکی از این موارد اختلافی، اعمال یک جانبی است. این دسته از اعمال تا مدت‌ها به دلیل حکومت الگوی توافقی ایجاد حق و تکلیف واجد آثار حقوقی نبود و به این ترتیب قصد یکطرفی برای ایجاد تعهد مورد شناسایی قرار نمی‌گرفت. اما تطورات در نظام‌های حقوقی اصلی جهان نشان می‌دهد که با وجود تفاوت‌های قبل توجه آثار حقوقی این دسته از اعمال یک جانبی مورد شناسایی قرار گرفته است و به این ترتیب می‌توان از آن‌ها به عنوان منبع حقوق در نظام‌های مختلف حقوقی جهان یاد کرد.

کلیدواژه: قواعد الزام‌آور حقوقی، حقوق بین‌الملل، نظام‌های حقوقی، منابع حقوق

هرگاه سخن از منابع حقوق می‌شود، عملاً با این موضوع حیاتی روبرو هستیم که چه کسی و چگونه حقوق را می‌سازد. هر چند به درستی گفته شده است که مباحثت مربوط به منابع حقوق در قیاس با مبانی آن، «چهره فلسفی کمزنگتری دارد»<sup>۱</sup> اما حقیقتاً برای پاسخ به سوالات مربوط به منابع حقوق به ناجار باید تا اندازه‌ای به حوزه‌های ارزشی و هنجاری حقوق نیز توجه داشت. کارکرد منابع حقوق، تدارک قواعدی است که یک نظام حقوقی را ایجاد می‌کند. در واقع، مسئله منابع حقوق در کانون هر نظام حقوقی قرار دارد و دقیقاً با انسجام نظام حقوقی مورد نظر پیوند دارد چرا که در غیاب مفهوم منابع، حقوق به مجموعه‌ای از قواعد اتفاقی تبدیل می‌شود که هیچ انسجامی میان آن‌ها برقرار نیست و نمی‌توان معیاری برای تشخیص قواعد الزام‌آور از غیر آن‌ها در دست داشت. در نتیجه در چنین شرایطی تمایز حقوق با فلسفه، اخلاق و مذهب از میان می‌رود چرا که اساساً معیاری در دست نیست که قواعد الزام‌آور را که صرفاً در حوزه حقوق وجود دارد، از سایر قواعد موجود در دیگر نظام‌های کنترل رفتار اجتماعی تشخیص داد. این موضوع به خوبی نشان می‌دهد که چرا در هر نظام حقوقی به ویژه در بحث منابع حقوق، آن چه که هبرت هارت، حقوق‌دان آمریکایی، از آن به عنوان «قواعد شناسایی»<sup>۲</sup> و هанс کلسن، حقوق‌دان مشهور اتریشی از آن به «قاعده مبنایی»<sup>۳</sup> یاد می‌کنند، اهمیت دارد. هر دو این دو مفهوم، مفاهیمی هستند که به واسطه آن‌ها می‌توان منابع حقوق را بازشناسی کرد.

۱. کاتوزیان، ناصر، فلسفه حقوق، ج. ۲، تهران، شرکت سهامی انتشار، ۱۳۹۳، ص ۱.

۲. Herbert Hart.

۳. Rules of Recognition:

هارت میان قواعد حقوقی قائل به تفکیک بود و آن‌ها را به دو دسته قواعد لولیه و تقویه تقسیم می‌کرد. قواعد لولی همان قواعدی هستند که باید و نباید های رفتاری مخلط‌بان قانون را مشخص می‌کنند. اما قواعد ثلوی قواعدی هستند که به مدد آن‌ها می‌توان قواعد لولیه را یافت. در صورت لامکان اصلاح کرد و چنانچه مورد تغییر قرار گرفته‌اند، این موارد را کشف و مورد برخورد قرار داد. یکی از قواعد ثلویه، قواعد شناسایی هستند. از منظر هارت، قواعد شناسایی این کارکرد را دارند که به واسطه آن‌ها می‌توان به وجود و اعتبار قواعد لولیه پی برد. در واقع، قواعد ثلویه، مرجعی برای اطمینان از اعتبار قواعد لولیه هستند. قاعدة شناسایی وجه یا وجود خاصی را مشخص می‌کند که اگر یک قاعدة لولیه، آن را داشته باشد، نشانه‌ای است از وجود و اعتبار چنین قاعده‌ای.

۴. هارت، هبرت، مفهوم قانون، ترجمه محمد راسخ، تهران، نی، ۱۳۹۳، صص ۱۶۱ - ۱۶۲.

۵. Grundnorm.

۶. کلسن، هنک، نظریه محض حقوق و دولت، ترجمه محمد حسین تمدن جهromi، تهران، سمت، ۱۳۹۴، صص ۱۷۱ - ۱۷۲.

به طور کلی می‌توان گفت منابع حقوق همه آن عوامل و رویدادهایی هستند که روش‌هایی برای ایجاد اصلاح و نسخ هنجاری قانونی ارائه می‌کنند. منابع همچون ظرفی می‌مانند که حاوی قواعد الزام‌آور یا منع‌کننده رفتار تابعan حقوق در یک نظام مشخص حقوقی هستند.<sup>۱</sup> اگرچه این تعریف می‌تواند تا اندازه زیادی مرزهای مفهوم منابع حقوق را مشخص کند اما باید گفت حقیقتاً درباره مصاديق این مفهوم اختلاف‌های قابل توجهی هم در نظام حقوق بین‌المللی و هم در نظام حقوق داخلی وجود دارد.

در حقوق بین‌الملل محل اختلاف نیست که معاهدات دو یا چند جانبه بین‌المللی، عرف بین‌المللی و اصول کلی حقوق به عنوان منابع اصلی حقوق شناخته می‌شوند<sup>۲</sup> در حقوق داخلی نیز «قانون» منبع خل ناپذیر شناخته می‌شود.<sup>۳</sup> اما چه در حقوق بین‌الملل و چه در حقوق داخلی درباره برخی دیگر از منابع از جمله رویه قضایی، دکترین، انصاف، اعمال گروههای صنفی و... اختلاف وجود دارد. یکی از این موارد اختلافه «اعمال یک جانبه» است. همان‌طور که از عنوان این مفهوم برمی‌آید، تنها یک طرف در پدیداری آثار حقوقی ناشی از این دسته از اعمال نقش بازی می‌کند. همین موضوع، باعث شده تا تردیدها و چالش‌هایی در برابر جایگاه این مفهوم در نظامهای حقوقی پدید آید. از آنجا که حقوق به متابه پدیده‌ای اجتماعی، برای انتظام روابط میان افراد (حقیقی یا حقوقی) جامعه پدید آمده است و به ذات خود باید به واسطه مشارکت همین افراد شکل بگیرد در نتیجه چنین پنداشته می‌شود که اثر حقوقی صرفاً به واسطه حضور دو یا چند تابع حقوق می‌تواند شکل بگیرد و در نتیجه اراده یک جانبه به تنها یی فاقد صلاحیت اثراگذاری حقوقی است.

از این موضوع می‌توان به «الگوی توافقی ایجاد حق و تکلیف» یاد کرد که در یک کلام، مفید آن است که آثار حقوقی – خواه حق یا تکلیف – نمی‌تواند به انکای اراده یک جانبه یکی از تابعan حقوق پدید آید. در مقابل این دیدگاه وجود دارد که اگر جمع اراده‌های تابعan حقوقی می‌تواند موجد آثار حقوقی باشد، اراده یک جانبه نیز از حیث اصولی نقصی در این زمینه ندارد. هر دو این دیدگاهها در نظامهای حقوقی مختلف لعکاس پیدا کرده است. این مقاله به بررسی همین موضوع اختصاص دارد و تلاش می‌کند تا مشخص سازد که اعمال یک جانبه واجد چه جایگاهی در نظامهای حقوقی اصلی است.

۱. Besson, Samantha, *Theorising the Sources of International Law*, in Besson, Samantha & John, Tasioulas *The Philosophy of International Law*, Oxford, Oxford University Press, ۲۰۱۰, p. ۱۶۹.

۲. بنگرید به ماده ۳۸ لسلستانه دیوان بین‌المللی دادگستری.

۳. کاتوزیان، ناصر، پیشین، صص ۶ و ۷.

در واقع سوال اصلی را که این مقاله به دنبال پاسخ‌گویی به آن است، می‌توان چنین صورت‌بندی کرد: آیا اعمال یک جانبه در نظام‌های حقوقی اصلی به عنوان منبع حقوق شناخته می‌شود؟ برای پاسخ به این پرسش، این مقاله در دو بخش تهیه شده است. در بخش نخست و به طور مختصر، مفهوم اعمال یک جانبه تبیین شده است و در بخش دوم، جایگاه این دسته از اعمال در نظام‌های حقوقی اصلی مورد بررسی قرار گرفته است.

### ۱- مفهوم اعمال یک جانبه

در یک تقسیم‌بندی متعارف و کلاسیک، اسباب ایجاد حق و تعهد در نظام‌های حقوقی به دو دسته کلی اعمال حقوقی و وقایع حقوقی تقسیم می‌شوند. وقایع حقوقی را شامل رویدادهایی همچون تولد مرگ و اتفاف مال غیر می‌دانند که اراده تابعان حقوق در ایجاد آثار حقوقی ناشی از آن‌ها نقشی ندارد اما نظم حقوقی، برخی آثار را به آن‌ها منضم می‌کند. به عکس، اعمال حقوقی را چنین تعریف کرده‌اند: «اعمال ارادی است که به منظور ایجاد اثر حقوقی خاص انجام می‌شود و قانون نیز اثر دلخواه را بر آن بار می‌کند. به بیان دیگر، عمل حقوقی بخشی از اعمال ارادی است که اثر آن‌ها با آنچه که فاعل می‌خواسته منطبق است».<sup>۱</sup> بنابراین، عنصر اصلی ایجاد آثار حقوقی در مورد اعمال حقوقی، برخلاف وقایع حقوقی، اراده تابع حقوق است. اعمال یک جانبه یکی از مصادیق اعمال حقوقی به شمار می‌آید. هرگاه تابع حقوق مشترک‌کاری یک رابطه حقوقی ایجاد کنند، با یک رابطه قراردادی و چند جانبه رو به رو هستیم اما هرگاه تابع حقوق، منفرداً چنین کند رابطه یک‌جانبه حقوقی ایجاد شده است.

قرار گرفتن اعمال یک جانبه ذیل دسته کلی‌تر اعمال حقوقی، باعث شده است تا برخی از حقوق‌دانان در تعریف این مفهوم، به تأکید بر اشتراکات اعمال یک جانبه با دیگر اعمال حقوقی اکتفا کنند. مثلاً پل هیلبورن<sup>۲</sup>، حقوق‌دان آلمانی که به عنوان پدر دکترین عمل یک جانبه معرفی شده است<sup>۳</sup> در کتابش به سال ۱۸۹۶، اعمال یک جانبه را داخل در دسته اعمالی قرار می‌دهد که باعث ایجاد، اصلاح یا خاتمه برخی حقوق در نظام حقوقی می‌شوند.<sup>۴</sup> کارل فون گریس<sup>۵</sup>، دیگر حقوق‌دان آلمانی نیز که هم‌عصر

۱. کاتوزیان، ناصر، اعمال حقوقی؛ قرارداد ایقاع، تهران، شرکت سهامی نشر، ۱۳۹۴، ص ۲۰.

۲. Paul Heilborn.

۳. Saganek, Przemyslaw, *Unilateral Acts of States in Public International Law*, Boston, Brill Nijhoff, ۲۰۱۵, p. ۳۰.

۴. Ibid.

۵. Karl von Gareis.

هیلبورن بود، روایت مشابهی از نقش عمل یک جانبه داشت.<sup>۱</sup> ناگفته پیداست چنین ویژگی و تعریفی از عمل یک جانبه بسیار موسَع است و شامل قراردادها و رویه‌های تشکیل‌دهنده عرف نیز می‌شود. بنابراین، مشخصه‌ای که هیلبورن به کار می‌برد مناسب با دسته‌ای عامتر از اعمال یعنی اعمال حقوقی است و نمی‌تواند تعریفی مانع به شمار آید. البته نباید فراموش کرد که بخشی از این تعریف گسترده‌تر از تعريفهایی است که از روابط یا اعمال یک‌جانبه و دو‌جانبه می‌شود. عموماً می‌توان دو معنا را از روابط یک‌جانبه و دو‌جانبه به دست داد. در معنای نخست، رابطه حقوقی یک‌جانبه، ناظر به رابطه‌ای است که تنها از سوی یک طرف ایجاد می‌شود و رابطه دو‌جانبه نیز به معنای رابطه‌ای است که از دو طرف تشکیل شده است. معنای دوم از روابط یک یا دو‌جانبه، نه به طرفهای مشارکت‌کننده در پذیره‌داری رابطه، بلکه به چگونگی توزیع تعهد ناشی از آن رابطه مربوط می‌باشد. بنابراین، رابطه یک‌جانبه رابطه‌ای است که تعهد ناشی از آن، صرفاً متوجه یک طرف است اما رابطه دو یا چند‌جانبه، رابطه‌ای است که تعهد مربوطه بر همه طرفهای موجود در آن رابطه تحمیل می‌شود.<sup>۲</sup> در نتیجه در این معنا، یک رابطه حقوقی در حالی که دلایل دو طرف است اما می‌تواند یک‌جانبه باشد به این دلیل که نظم حق و تکلیف منبعث از این رابطه به گونه‌ای نضج گرفته که تعهدات ناشی از آن فقط بر عهده یک طرف است. همان‌طور که در بخش بعدی مقاله خواهیم دید، معنای دوم، معنایی است که به ویژه در نظام حقوقی کامن‌لا کاربرد دارد. بنابراین، آن دسته از تویسندگانی که تعریف عمل یک‌جانبه را بدون تأکید بر کمیت طرف انشاکننده آن ارائه می‌دهند احتمالاً بر معنای دوم از روابط یک‌جانبه توجه داشته‌اند.

تعریف فوق، یگانه تعریفی نیست که از اعمال یا رابطه حقوقی یک‌جانبه وجود دارد. فرانس پفلوگا<sup>۳</sup>، حقوق‌دان آلمانی دیگر، که نخستین تکنگاری<sup>۴</sup> درباره عمل یک‌جانبه را در سال ۱۹۳۶ نوشته است،<sup>۵</sup> به نکته‌ای متمایز‌کننده در تعریف اعمال یک‌جانبه اشاره دارد. او معتقد بود که اعمال یک‌جانبه، تبلور «منفرد»<sup>۶</sup> یک تابع حقوق به قصد ایجاد آثار حقوقی است.<sup>۷</sup> تعریف این حقوق‌دان آلمانی در مقایسه

۱. Ibid.

۲. Hogg, Martin, *Obligation: Law and Language*, Cambridge, Cambridge University Press, ۲-۱۷, p. ۱۳۲.

۳. Franz Pfluger.

۴. Monograph.

۵. کتاب پفلوگا به زبان آلمانی و با عنوان *die einseitigen rechtsgeschäfte im volkerrecht* (اعمال یک‌جانبه در حقوق بین‌الملل) به چاپ رسیده است.

۶. Single.

با مقدمه ایشان، یک گام رو به جلو بود. او با تأکید بر عنصر منفرد، باعث شد تا عمل حقوقی یک جانبی از عمل حقوقی چند جانبی به معنای خاص کلمه منفک شود. این نکته‌ای است که در ذات مفهومی عمل یک جانبی نهفته است. در حقیقت، واژه Unilateral به معنای «یک جانبی» از ترکیب دو واژه لاتین Unus به معنای «یک» و Latus به معنای «طرف» برگرفته شده است.<sup>۳</sup> این فقط یک یافته لغتشناختی نیست که عمل یک جانبی بر مبنای عملی شکل گرفته است که در آن فقط یک طرف حضور دارد، بلکه از حیث ماهوی نیز همین وضعیت برقرار است. به عبارت دیگر، رکن عمل در مورد عمل یک جانبی، بدون مشارکت طرفی انجام می‌شود که تعهد در قبال آن پذید می‌آید. بنابراین در کنار انتکای عمل یک جانبی به اراده تابع حقوق، دلالت تنها یک طرف در پذیده‌داری را باید دومین عنصر سازنده اعمال یک جانبی دانست.

سومین عنصر سازنده اعمال یک جانبه نیز به آثار حقوقی این دسته از اعمال گره خورده است. در واقع به دلیل وجود قاعدة نسبیت در حقوق، جز در مواردی که قانون‌گذار اختیار دارد، هیچ تابع حقوقی نمی‌تواند خلاف رضایت تابع دیگر، تعهدی برای او ایجاد کند. پس بی‌دلیل نیست که برخی نویسنده‌گان از عمل یکجانبه با عنوان «تعهد» یک طرفی یاد کردند.<sup>۲</sup> این سه عنصر، عناصر متمایز اعمال یکجانبه به شمار می‌آیند. در نتیجه هر جا که این تردید وجود داشته باشد که با عمل یکجانبه به معنای خاص روبرو هستیم یا خیر، مراجعه به این سه عنصر می‌تواند راهگشا باشد.

## ۲- رویکرد نظامهای حقوقی اصلی به عمل یک جانیه

همان طور که در مقدمه این مقاله آمد، جایگاه عمل یک جانبی به عنوان منبع حقوق محل اختلاف است. سهم قابل توجهی از انکلار عمل یک جانبی به عنوان منبع حقوق، ناشی از حکومت مطلق الگوی توافقی ایجاد حق و تکلیف در نظامهای حقوقی مختلف است. این الگوی قدیمی نمی‌پذیرفت که قصد یکطرفی، منشا آثار حقوقی باشد. بررسی جایگاه عمل یک جانبی در میان نظامهای حقوقی اصلی می‌تواند به ترسیم دقیق‌تر این جایگاه کمک کند. اگرچه پذیرفته شده است که نظامهای حقوقی متکثراً در جهان وجود دارند اما عموماً از دو نظام حقوقی کامن‌لا و ملنی، یا رومی، – ژرمنی، به عنوان نظامهای حقوقی اصلی، یاد

<sup>1</sup>. Pfluger as cited in Saganek, op. cit, pp. 49-50.

V. Ibid., ۹۴ ۹۵.

<sup>۳</sup> جعفری لنگرودی، محمد جعفر، تأثیر اراده در حقوق مدنی، تهران، گنج داش، ۱۳۹۲، ص ۱۲۹.

می شود.<sup>۱</sup> رنه داوید<sup>۲</sup> نیز اعتقاد داشت که سه گروه حقوقی<sup>۳</sup> غیر قابل اختلاف وجود دارد: رومی- ژرمنی (که در این مقاله نظام حقوقی ملنی نامیده می شود)، کامن لا و سوسیالیستی.<sup>۴</sup> او البته نوشه بود که به غیر از این سه گروه حقوقی، نظامهای دیگری نیز وجود دارند که خارج از این سه گروه قرار می گیرند اما بر بخش قابل توجهی از جهان حکومت دارند.<sup>۵</sup> نظام حقوق اسلامی یکی از همین نظامها است که از حیث «نظری» با آنچه که در غرب وجود دارد، متفاوت است و «تصویر صحیح از حقوق در جهان معاصر کامل نخواهد بود» اگر به این نظام حقوقی توجه نشود.<sup>۶</sup> به اعتقاد داوید، هیچ نظام حقوقی نیست که عناصری را از این گروهها و نظامهای حقوقی وام نگرفته باشد. بنابراین می توان گفت تقسیم‌بندی داوید از نظامهای حقوقی اصلی جهان، تقسیم‌بندی قابل انکایی است. البته این توضیح ضروری است که با توجه به حکومت نظام حقوقی سوسیالیستی بر اروپای شرقی در گذشته، این نظام حقوقی اکنون جنبه تاریخی پیدا کرده و در نتیجه در این مقاله به آن پرداخته نشده است.

## ۱-۲- عمل یک جانبه در نظام حقوقی کامن لا

عنصر عوض<sup>۷</sup> در معاملات<sup>۸</sup> حقوقی موجود در نظام کامن لا بی از اهمیت قابل توجهی برخوردار است و در نتیجه پذیرش رابطه‌ای حقوقی که در آن عوض وجود نداشته باشد از جمله روابط یک جانبه، با دشواری‌هایی روبرو است.<sup>۹</sup> به طور کلی، با وجود معانی متفاوتی که می توان برای عوض در نظر گرفته باشد آن را مخصوص تقلیل تعهدات طرفهای موجود در یک رابطه حقوقی دانست.<sup>۱۰</sup> طبیعی است در مورد عمل یک جانبه چنین عنصری وجود نداشته باشد. همان‌طور که در قسمت قبل مطرح شد، عمل یک جانبه، تعهدی یک‌طرفه است و در نتیجه نمی توان عادتاً عنصر عوض را در آن سراغ گرفت. اما این بدان

۱. شیروی، عبدالحسین، حقوق تطبیقی، تهران، سمت، ۱۳۸۴، ص ۱۲۲.

۲. Rene David.

۳. Family Law.

۴. David, Rene & John Brierly, Major Legal System in the World Today, London, Stevens & Sons, ۱۹۸۰, p. ۲۲.

۵. Ibid.

۶. Ibid, pp. ۲۷-۲۸.

۷. Consideration.

۸. Transaction.

۹. Calleros, Charles R., Cause, Consideration, Promissory Estoppel, and Promises under Deed: What Our Students Should Know about Enforcement of Promises in Historical and International Context, Chicago-Kent Journal of International and Comparative Law, Vol. ۱۲, Issue. ۲, ۲-۱۲, p. ۱۰۶.

۱۰. Ibid, p. ۹۶.

معنا نیست که نهاد عمل یک جانبه در نظم حقوقی کامن‌لایی هیچ توسعه‌ای نداشته است. طیف متنوعی از رویکرد به عمل یک جانبه در کامن‌لا قابل رهگیری است. در ادامه، این رویکردهای متفاوت مورد بررسی قرار می‌گیرند.

### ۲-۱-۱- عمل یک جانبه به مثابة قرارداد یک جانبه<sup>۱</sup>

همان‌گونه که در قسمت اول مقاله توضیح داده شد، عموماً دو معنای مختلف از روابط یک و دو جانبی مستفاد می‌شود. معنای اول که مبتنی بر تعداد طرف‌های یک رابطه است و معنای دوم نیز متوجه چگونگی توزیع تعهدات ناشی از چنین رابطه‌ای است. بخش اصلی رویکرد کامن‌لا به عمل یک جانبه بر مبنای همین معنای دوم شکل گرفته است. به همین دلیل قرارداد یک جانبه نمود همین معنا به شمار می‌آید.<sup>۲</sup> قرارداد یک جانبه، قراردادی است که در آن، نظم عناصر ضروری برای حصول به توافق، یعنی ایجاب، قبول و عوض برهم خورده و عامل اول یا همان ایجاد برای لازمالاجرا کردن قرارداد کافی است.<sup>۳</sup> مشهورترین نمونه از رویه قضایی مربوط به این، قضیه قدیمی *Carlill v Carbolic Smoke Ball Company* است. این دعوا مربوط به آگهی تبلیغاتی شرکت خوانده بود که در آن اعلام شده بود، هر کس از داروی تولیدی این شرکت استفاده کند و سپس به آنفلانزا مبتلا شود مبلغ ۱۰۰ دلار دریافت می‌کند. اما خواهان پس از استفاده از این دارو، به آنفلانزا مبتلا شد و با مخالفت خوانده با پرداخت مبلغ مورد نظر، به دادگاه مراجعه کرد. نهایتاً «دادگاه تجدیدنظر، رأی دادگاه بدوى را مبنی بر این که ایجاد خوانده فارغ از نبود تراضی اراده‌ها، لازمالاجرا است» تأیید کرد. این در حالی بود که خواندگان اعتقاد داشتند، ایجاب، قبول و عوض عناصر لازم برای ایجاد یک تعهد است.<sup>۴</sup> مفهوم قرارداد یک جانبه، ضمن برخوداری از وجود تشابه با مفهوم قرارداد، واجد معنای دوم رابطه یک جانبه است؛ به این معنا که در آن، تعهد صرفاً متوجه یک طرف است و بنابراین می‌توان گفت در قرارداد یک جانبه، تنها پوسته الگوی قراردادی باقی مانده است اما به هر حال نمی‌توان آن را عمل یک جانبه به معنای خاص کلمه در نظر گرفت.

۱. *Unilateral Contract*.

۲. Hogg, op. cit, pp. ۱۲۵&۱۴۰.

۳. Enabulele, Amos, *The Aura of Unilateral Statements in International Law: Nuclear Tests Cases Revisited*, *Hande Law Review*, Vol. ۶, No. ۱, ۲۰۱۰, p. ۵۹.

۴. Ibid, p. ۶۰.

## ۲-۱-۲- عمل یک جانبی به مثابه استاپل

یکی دیگر از رویکردهای موجود در کامن لا به عمل یک جانبی، به بازتعریف این مفهوم در قالب استاپل برمی‌گردد. مفهوم استاپل متفاوت از مفهوم عمل یکجانبه است. استاپل متناسب آن است که «اگر کسی نشان دهد که موافق با رفتار خاصی است، نمی‌تواند بعداً مدعی انکار آن باشد.»<sup>۱</sup> این مفهوم در بسیاری از نظامهای حقوقی جهان با نامهای متفاوت یافت می‌شود. در حالی که این مفهوم در نظام حقوقی کامن لا با عنوان استاپل شناخته می‌شود در نظامهای دارای حقوق مدنی با عنوانین دیگری از جمله «منع اقدام متعارض»<sup>۲</sup> به رسمیت شناخته شده است.<sup>۳</sup> همه این مفاهیم با هر نام متفاوتی که به آن‌ها اطلاق می‌شود، در صدد هستند تا جلوی رفتار متناقض و متعارض را بگیرند.<sup>۴</sup> استاپل فقط به حقوق داخلی مرتبط نیست بلکه در حقوق بین‌الملل نیز جایگاه مشخصی دارد. در حقوق بین‌الملل، استاپل دولت را متعهد به استمرار در مورد دیدگاهش نسبت به وضعیت حقوقی یا واقعه خاصی می‌کند.<sup>۵</sup> بنابراین چنانچه دولتی نسبت به رویداد یا موضوع خاصی دیدگاهی را اتخاذ کرده باشد، بعد از آن نمی‌تواند در اثر تغییر این دیدگاه در پی کسب منافع حقوقی جدیدی باشد. به هر تقدیر، استاپل مستلزم اعتماد و اطمینان نزد مخاطب نسبت به عمل یک جانبی است. این نوع رویکرد بار دیگر نشان می‌دهد که کامن لا در قیاس با نظام حقوقی مدنی هر چه بیشتر متاثر از الگوی توافقی ایجاد حق و تکلیف است چرا که مفهوم استاپل همانند مفهوم قرارداد یک جانبی به نقش‌آفرینی طرف دیگر رابطه حقوقی محتاج استه هر چند در مورد استاپل، این نقش‌آفرینی غیررسمی تر و کم رنگ‌تر است.

در این رویکرد به عمل یک جانبی، علاوه بر این که اطمینان و اعتماد مخاطب نقش مهمی ایفا می‌کند همانند رویکرد نخست، با حذف عنصر عوض در این رابطه حقوقی مواجه هستیم. این دو ویژگی (وجود اطمینان و اعتماد نزد مخاطب و نبود عوض) آثار خاصی را متوجه رویکرد استاپلی به عمل یک جانبی

۱. Klabbers, Jan, *International Law*, New York, Cambridge University Press, ۲۰۱۲, p. ۱۵۴.

۲. *Preclusion or debarment*.

۳. Ovchar, Alexander, *Estoppel in the Jurisprudence of the ICJ: A principle Promoting Stability Threatens to Undermine It*, *Bond Law Review*, Vol. ۲۱, Issue ۱, ۲۰۰۹, pp. ۲۵.

۴. Kulick, Andreas, *About the Order of Cart and Horse, among Other Things: Estoppel in the Jurisprudence of International Investment Arbitration Tribunals*, *EJIL*, Vol. ۲۷, No ۱, ۲۰۱۶, p. ۱۸.

۵. MacGibbon, I. C, *Estoppel in International Law*, *International & Comparative Law Quarterly*, Vol. ۷, Issue. ۳, ۱۹۰۸, p. ۴۶۸.

می‌کند. در حقوق بریتانیا، عمل یک جانبه با عنوان وعده<sup>۱</sup>، به نهادی تبدیل شده است که در آن به جای آن که وعده‌دهنده را به انجام عملی ملزم کند، به عنوان پوششی برای دفاع از مخاطب در مقابل انشاکننده وعده مورد استفاده قرار می‌گیرد. این وضعیت به خوبی از رهگذر برخی رویه‌های قضایی موجود در نظام حقوقی بریتانیا قابل رهگیری است. در قضیه *Combe v. Combe* دادگاه با موضوع طلاق میان زوجین رویه‌رو بود و همچنین باید در مورد مسائلی همچون نفقه تصمیم‌گیری می‌کرد. در این پرونده و قبل از این که حکم نهایی طلاق اعلام شود، زوج به همسرش وعده داده بود که هر سال ۱۰۰ پوند به عنوان نفقه به او بپردازد. او در برابر این موضوع هیچ عوضی نخواسته و در نتیجه، وعده‌ای در برابر همسرش پذیرفته بود. زوجه نیز به اعتبار همین وعده از دادگاه تقاضای صدور حکم در خصوص نفقه را نکرد. دادگاه بدیهی بر همین اساس، زوج را به پرداخت ۶۰۰ پوند محکوم کرد اما دادگاه تجدیدنظر ضمن رد این حکم اعلام کرد که وعده در قالب استاپل نمی‌تواند به عنوان «اسباب طرح دعوا»<sup>۲</sup> به کار رود.<sup>۳</sup>

قاضی لرد دنینگ<sup>۴</sup> که حکم پرونده فوق را صادر کرده بود پیشتر در پرونده *High Trees* رای کاملاً متفاوتی را انشا کرده بود. پرونده اخیر به یک قرارداد اجاره به مدت ۹۹ سال مربوط می‌شد. قرار بود هر ساله مبلغ ۲۵۰۰ پوند بابت اجاره به موجز پرداخت شود. در ایام جنگ جهانی دوم، مالک طبق سندي مکتوب و بدون دریافت عوضی پذیرفت که مبلغ اجاره را به دلیل شرایط جنگ به نیم کاهش دهد. پس از وقوع اختلاف، قاضی لرد دنینگ مالک را به آن چه که متعهد شده بود، محکوم کرد.<sup>۵</sup> قاضی دنینگ در خصوص این دو حکم مختلف اعلام کرد که «اصل اعمال شده در پرونده *High Trees* نباید آن چنان گسترش یابد که [وجود آن اصل] به خطر افتد. در جایی که هیچ یک از اسباب طرح دعوا وجود ندارد، این اصل نباید سبب جدیدی برای طرح دعوا ایجاد کند. این اصل فقط در جایی که اصرار شخص بر حقش ناعادلانه است، باید مانع شود تا وی بر چنین حقی پاقشاری کند...»<sup>۶</sup>

از مجموع رویه‌های قضایی فوق استنباط می‌شود که رویکرد استاپلی به عمل یک جانبه متضمن آن

۱. Promise.

۲. Cause of action.

۳. Calleros, op. cit.

۴. Lord Justice Denning.

۵. Ibid, p. ۱۰۴.

۶. Ibid, p. ۱۰۶.

است که وعده در حقوق بریتانیا زمانی می‌تواند واجد آثار حقوقی باشد که وعده دهنده بخواهد برخلاف وعده‌ای که داده است، عمل کرده و طرح دعوایی علیه مخاطب داشته باشد. در مقابل در جایی که (همچون قضیه Combe v. Combe) مخاطب بخواهد با استناد به وعده دعوایی را علیه وعده‌دهنده طرح کند، مجدداً رویکرد استاپلی به کار افتد و چون در چنین رویکردی، عمل یک جانبی به تنها یک نمی‌تواند اسباب طرح دعوا باشد در نتیجه رای به بی‌حقی مخاطب داده می‌شود. به همین دلیل است که گفته شده رویکرد استاپلی به عمل یک جانبی در قالب کامن‌لا باعث می‌شود تا این عمل در قالب چنین رویکردی به مثابه یک سپر عمل کند و نه شمشیر.<sup>۱</sup>

### ۲-۱-۳- عمل یک جانبی به مثابه عمل یک جانبی خاص

رویکردهای موجود در نظام کامن‌لا به عمل یک جانبی، به قرارداد یک جانبی و یا رویکرد استاپلی محدود نمی‌شود بلکه در این نظام عمل یک جانبی به عنوان یک عمل یک جانبی خاص و مستقل مورد پذیرش قرار گرفته است. البته این رویکرد مقبولیت و گستردنگی دو رویکرد قبلی را ندارد. این رویکرد به ویژه در نظام حقوق آمریکا به عنوان یکی از مهمترین نظامهای حقوقی کامن‌لایی قابل مشاهده است. بخش ۹۰ شرح دوم قراردادهای آمریکا<sup>۲</sup> به موضوع وعده اختصاص دارد. در این بخش آمده است:

۱- وعده‌ای که وعده‌دهنده باید منطقاً انتظار داشته باشد که باعث انجام اقدامات یا خودداری از کاری از سوی مخاطب یا شخص ثالثی شود... الزام‌آور است اگر تنها روش جلوگیری از بی‌عدالتی اجرای چنین وعده‌ای باشد.

۲- کمک‌های مالی خیرخواهانه و تقسیم مالکیت بر اموال مشترک میان زوجین<sup>۳</sup>... بدون آن که وعده باعث انجام کار یا خودداری از کاری شود، الزام‌آور است.

ظاهر این ماده نشان می‌دهد که با قرائت استاپلی دیگری از وعده رویکرد هستیم چرا که ترغیب به «انجام اقدامات یا خودداری از کاری» از سوی مخاطب وعده یا اشخاص ثالث نوعاً مستلزم حدی از اعتماد و اطمینان نزد طرفهای دیگر است. با وجود این، بند دوم، تحولی در رویکرد کامن‌لایی به وعده

۱. Ibid.

۲. شرح حقوق قراردادها یک متن مبسوط حقوقی دربار حقوق قراردادها در نظام حقوقی آمریکاست که گرچه الزام‌آور نیست لاما داشجوابان حقوق در این کشور، این شرح را به عنوان واحد اجباری تحصیلات داشتگاهی می‌گذراند و حقوق دلان این کشور توجه خاصی به این متن دارند. شرح نخست در سال ۱۹۳۲ از سوی موسسه حقوق آمریکا تهیه شد و سپس در سال ۱۹۷۹ مورد بازنگری قرار گرفت و نتیجه کار به شرح دوم حقوق قراردادها مشهور است.

۳. Marriage settlement.

به شمار می‌آید. در این بند وعده‌هایی ذکر شده است که بدون نیاز به ایجاد ترغیب نزد مخاطب یا اشخاص ثالث، الزام آور به شمار می‌آیند. اما در مورد بند نخست نیز، قضایایی در آمریکا وجود دارد که نشان می‌دهد برای الزام آور کردن وعده، دادگاه به دنبال اثبات عنصر اطمینان نزد مخاطب نبوده است. از جمله در قضیه *Devecmon v. Shaw* خواهان مدعی بود که عمویش به او وعده داده است که خرج سفر او را به لوپیا پرداخت کند. دادگاه بدون اثبات آن که آیا چنین وعده‌ای باعث ایجاد اطمینان و اعتماد نزد برادرزاده شده است، حکم به محکومیت خوانده داد.<sup>۱</sup> در قضیه *Huhtala v. Travelers Ins* نیز خوانده به خواهان قول داده بود که اختلافات موجود میان دو طرف را به روشنی منصفانه حل و فصل کند. خواهان نیز از طرح دعوا در موعد زمانی مقرر خودداری کرده بود. پس از آن که خوانده از حل و فصل منصفانه اختلافات ممانعت به عمل آورد، دادگاه وی را محکوم کرد که به وعده خود به خوانده عمل کند. نکته آن بود که طی رسیدگی، دادگاه هرگز خوانده را موظف نکرد که اثبات کند در پی اعتماد و اطمینان به وعده خوانده از طرح دعوا در موعد زمانی مقرر خودداری کرده است.<sup>۲</sup> قضایای دیگر نیز نشان‌دهنده رویکرد مشابهی در این خصوص هستند.<sup>۳</sup> بر مبنای همین قضایا باید گفت در نظام حقوق آمریکا علی‌رغم وجود رویه‌های قضایی مخالف<sup>۴</sup>، حتی پوسته الگوی قراردادی که در سایر رویکردهای نظام کامن‌لا به عمل یک جانبی وجود دارد، کنار رفته است.<sup>۵</sup> پس درست است که گفته شود «مسئله دشوار و حیاتی درباره بخش ۹۰ در دادگاهها، حمایت کردن یا نکردن از اعتماد مخاطب نبوده بلکه این بوده است که خود وعده را اجرا کنند یا خیر. برای اجرای این وعده‌ها از سوی دادگاه نه نیاز است و نه ضروری است که اثبات شود مخاطب اعتماد [به وعده] داشته است.»<sup>۶</sup> مضاف بر این که نباید فراموش کرد از آن جا که بند دوم بخش ۹۰ شرح قراردادهای وعده‌های کمک مالی خیرخواهانه را بدون ایجاد انگیزه اقدام یا خودداری از اقدام لازم‌اجر شناخته است، در نتیجه باید گفت تمامی وعده‌هایی که دارای

<sup>1</sup>. Thel, Steve & Yorio, Edward, The Promissory Basis of Section 11, *Yale Law Journal*, Vol. 101, 1991, p. 100.

v. Ibid.

۳. از جمله پنگوید به:

Ibid., pp. 155 et seq.

۴. پیرایی دوست این روش‌های قضایی، بنگزید به:

Hogg, op. cit, pp. 167-171.

**A. Franck, Thomas M., Word Made Law: The Decision of the ICJ in the Nuclear Test Cases, AJIL, Vol. 81, No. 2, 1987, pp. 512-521.**

<sup>9</sup> Hogg, op. cit., p. 162.

منطق خیرخواهانه هستند به همین طریق الزام‌اور می‌باشند و از این جهت نمی‌توان محدودیتی در میان وعده‌های خیرخواهانه<sup>۱</sup> در نظر گرفت. با توجه به کثرت چنین وعده‌هایی، باید یقیناً گفت که شرح قراردادها، حجم گسترهای از وعده‌ها را، به عنوان مصدقی از اعمال یک جانبه، بدون نیاز به عنصر دیگری لازم‌الاجرا اعلام کرده است.

این فقط در نظام حقوقی آمریکا نیست که عمل یک جانبه توفیق برخورداری از جایگاه مستقل را پیدا کرده است. در نظام حقوقی اسکاتلند عمل یک جانبه چه در میان دکترین و چه در رویه قضایی مکرراً به عنوان یک نهاد حقوقی واجد ظرفیت ایجاد آثار حقوقی مورد شناسایی قرار دارد. یک نمونه آشکار در این زمینه به پرونده Ballast plc v. Laurieston Properties Ltd مربوط می‌شود که در آن صراحةً اعلام شد که تعهدات یک جانبه‌ای که نشان‌دهنده قصد آشکار مباشر هستند، به طور قانونی الزام‌اور به شمار می‌آیند.<sup>۲</sup> قضایای دیگری نیز در نظام حقوقی اسکاتلند وجود دارد که از این یافته حمایت می‌کند.<sup>۳</sup> در نتیجه رابطه حقوقی یک جانبه خاص کاملاً در نظام حقوقی اسکاتلند پذیرفته شده است. همه این‌ها نشان می‌دهد که کامن‌لا با عمل یک جانبه غریب نیست و پذیرای اثرباری حقوقی مستقل این دسته از اعمال است.

## ۲-۲- عمل یک جانبه در نظام حقوقی مدنی

همچون نظام حقوقی کامن لایی، حکومت الگوی توافقی ایجاد حق و تکلیف در نظام‌های حقوقی مدنی، در ابتدا فضا را برای رشد عمل یک جانبه تنگ کرده بود. بر همین اساس، عموماً الگوی پدیداری روابط حقوقی در این نظام، همانند آنچه که در نظام حقوقی کامن لایی مشاهده شده، بر مبنای تراضی اراده‌ها بنا شده بود. در حقوق روم، تا دوره پسا ژوستینین نمی‌توان اثرباری از روابط حقوقی یک جانبه و دو جانبه دید چرا که اصولاً هر نوع رابطه حقوقی، دو جانبه پنداشته می‌شد.<sup>۴</sup> اما در دوره پسا ژوستینین، تحت تأثیر آموزه‌های علمای مسیحی، تعهد یک جانبه مسیحیان مورد تاکید قرار گرفت و شکستن چنین تعهداتی

۱. *Gratuitous promise.*

۲. *Ibid*, p. ۱۷۲.

*Ibid*, pp. ۱۷۲-۱۷۳.

۴. *Ibid*, p. ۱۲۸.

۳. برای دیدن این قضایا بنگرید به:

گناه به شمار می‌آمد.<sup>۱</sup> اما این تعهدات عموماً در سطح اخلاقیات باقی ماند و کمتر مجال ظهور در سطح حقوق را داشتند.<sup>۲</sup> در عالم حقوق، تا دوره ژوستینین تنها مفهومی که به صورت نسبی و نه چندان محسوس به روابط حقوقی یکجانبه نزدیک می‌شد مفهوم Stipulatio بود. این مفهوم رابطه‌ای حقوقی را توضیح می‌داد که برخلاف روابط حقوقی دوجانبه، نیازی به عوض نداشت. در Stipulatio با درخواست شفاهی یک طرف، طرف دیگر رابطه می‌پذیرفت که اقدامی را در مقابل مخاطب انجام دهد. در واقع در اثر این سوال و جواب، یک طرف رابطه به انجام تعهدی یک جانبه مقید می‌شد.<sup>۳</sup> بنابراین، Stipulatio اساساً رابطه‌ای قراردادی بود و همچنان تابع الگوی توافقی ایجاد حق و تکلیف به شمار می‌آمد<sup>۴</sup> اما چون تنها یک طرف این رابطه متعدد می‌شد، در نتیجه Stipulatio را باید مصدقی از معنای دوم یک جانبه‌گی که در مبحث قبلی بررسی شده، دانست. به همین دلیل، از آنجا که اعلام یک جانبه اراده در حقوق روم در دوره پیشازوستینین به عنوان منبع حق و تکلیف پذیرفتی نبود، حتی اگر مدييون، شخصاً به وجود دینی اقرار می‌کرد، بی‌آنکه دائی او را تایید کنده ادعای او پذیرفته نمی‌شد.<sup>۵</sup>

اما از دوره ژوستینین به بعد، رفته رفته، رابطه حقوقی یک جانبه به معنای خاص کلمه در حقوق روم قبل مشاهده است. در این دوران شکل یک جانبه تعهد با عنوان pollicitatio شناخته شده بود.<sup>۶</sup>

pollicitatio به معنای وعده‌ای است که یک فرد یا مقام دولتی خطاب به عموم مردم اعلام می‌کرد و موظف به اجرای آن بود. بنابراین، این مفهوم نمی‌توانست واجد آثار حقوقی، میان صرفاً اشخاص خصوصی باشد.<sup>۷</sup> به هر روی، این مفهوم گشایشی در حقوق روم به شمار می‌آمد و نشان‌دهنده انحراف از الگوی مطلق توافقی ایجاد حق و تکلیف در این نظام حقوقی بود. بعدها بر مبنای همین مفهوم، عمل یک جانبه در بسیاری از نظامهای حقوقی دارای حقوق مدون توسعه پیدا کرد.<sup>۸</sup>

- 
۱. Zimmermann, Reinhard, *The Law of Obligations: Roman Foundations of the Civilian Tradition*, Oxford, Oxford University Press, ۱۹۹۶, p. ۵۶۸.
  ۲. Smith, T. B. , *Pollicitatio. Promise and Offer*, *Acta Juridica*, Vol. ۱۴۱, ۱۹۵۸, p. ۱۴۲.
  ۳. Garner, Bryan A. , *Black's Law Dictionary*, United States, Thomson West, ۲۰۰۴, p. ۱۴۰۰.
  ۴. Degan, Vladimir Djuro (۱۹۹۴), *Unilateral Act as Source of Particular International Law*, *Finnish Yearbook of International Law*, Vol. ۵, ۱۹۹۴, p. ۱۰۰.
  ۵. Degan, Vladimir Duro, (۱۹۹۷), *Sources of International Law*, Hague: Kluwer Law International, ۱۹۹۷, p. ۲۵۴.
  ۶. Hogg, Op. cit, p. ۱۷۸.
  ۷. Garnsey, Peter, *Taxatio and Pollicitatio in Roman Africa*, *The Journal of Roman Studies*, Vol. ۷۱, ۱۹۸۱, p. ۱۱۶.
  ۸. Degan, Op. cit (۱۹۹۴), p. ۱۵۶.

در ادامه همین تغییر و تحولات در نظامهای حقوقی مدون، هوگو گروسیوس، حقوق‌دان مشهور هلندی برای نخستین بار از عمل یک جانبه در قالب «وعده» در کنار توافق‌های دو یا چند جانبه، به عنوان منبع تعهد سخن به میان آورد.<sup>۱</sup> گروسیوس فصل مجزایی از کتاب مشهور خود، «حقوق جنگ و صلح» را به موضوع وعده اختصاص داد و در این فصل عمدۀ نظراتی که اعتقاد داشتند وعده چون شکل توافقی ایجاد تعهد را ندارد، فقد اعتبار است، رد کرد.<sup>۲</sup> او با استناد به تعالیم حقوق طبیعی اعتقاد داشت که این طبیعی ترین حق هر بشری است که بتواند به اراده خود، حقوق اش را محدود کند و به همین دلیل، وعده می‌تواند باعث التزام مباشر وعده شود و از این جهت منبع تعهد به شمار می‌آید.<sup>۳</sup> گروسیوس این وعده‌ها را به سه دسته تقسیم می‌کرد: نخست، وعده‌ای که هر زمان می‌توان آن‌ها را تغییر داد. چنین وعده‌ای واجد جنبه الزام‌آوری نیست و در نتیجه منبع تعهد به شمار نمی‌آید. دوم، وعده‌هایی که نمی‌توان آن‌ها را تغییر داد اما ذی نفع خاصی ندارد و در نتیجه کسی نمی‌تواند اعلام کننده آن را ملزم به انجام تعهد کند؛ به نظر گروسیوس این دسته هم نمی‌تواند منبع تعهد به شمار آید و سوم، وعده‌هایی که نمی‌توان آن‌ها را تغییر داد و از سوی دیگر ذی نفع مشخص دارند و آن ذی نفع می‌تواند صادر کننده را به انجام تعهد ملزم کند.<sup>۴</sup> گروسیوس همان‌طور که رعایت توافق‌ها و قراردادها را شرط حفظ نظم اجتماعی می‌دانست، اثر مشابهی برای وعده‌ها قائل بود و در نتیجه از این جهت، وعده‌ها و توافق‌ها را دلایل آثاری مشابه تلقی می‌کرد.<sup>۵</sup> اما مشخص است که او نیز نتوانسته بود به طور کامل از الگوی توافقی ایجاد حق و تعهد جدا شود چرا که وی تنها زمانی وعده را الزام‌آور می‌دانست که مخاطب مشخصی داشته باشد که بتواند مباشر وعده را به انجام تعهدش ملزم کند. طبیعتاً اقدام به الزام از سوی مخاطبه نیاز به آن دارد که او تعهد یک طرفی مباشر را پذیرفته باشد. با وجود این، نظام حقوق مدنی در عصر گروسیوس به اندازه‌ای دگرگون شده بود که عمل یک جانبه به عنوان یک نهاد مستقل و بدون هیچ پیش‌شرطی بتواند آثار حقوقی ایجاد کند. به همین دلیل بود که برخلاف گروسیوس، برخی حقوق‌دانان هم‌عصر وی اعتقاد داشتند که عمل یک جانبه بدون آن که نیاز به قبولی داشته باشد، می‌تواند اثر حقوقی ایجاد کند. یوهانس وئت<sup>۶</sup>، دیگر

۱. Riley, Patrick, *The Legal Philosophy of Hugo Grotius*, in: Pattro, Enrico, *A Treatise of Legal Philosophy and General Jurisprudence*, Vol. ۱, Florence, Springer, ۲۰۰۹, p. ۳۷۰.

۲. Grotius, Hugo, *The Rights of War and Peace*, Indianapolis, Liberty Fund, ۲۰۰۵, pp. ۶۹۹-۷۰۲.

۳. Ibid, p. ۶۹۹.

۴. Degan, Op. cit (۱۹۹۷), p. ۲۵۴; Smith, Op. cit, p. ۱۴۴.

۵. Riley, Op. cit, p. ۱۶.

۶. Johannes Voet.

حقوق دان هلندی که سال‌ها پس از گروسویوس زندگی می‌کرد، بدون هیچ تردیدی، عمل یک جانبه را یک نهاد مستقل حقوقی می‌دانست. به همین دلیل وی معتقد بود اگر عمل یک جانبه در قالب وعده یا pollicitatio مورد قبول مخاطبان قرار بگیرد، از عمل یک جانبه به قالب قرارداد درمی‌آید و پس از آن به عنوان یک قرارداد واجد اثر است، اما این بدان معنا نیست که این اعمال یک جانبه بدون رضایت و قبولی مخاطبانش، قدرت اجرایی نداشته باشد بلکه عمل یک جانبه مستقلًا دارای اثر حقوقی است.<sup>۱</sup>

به این ترتیب تقریباً در قرن‌های ۱۵ و ۱۶، مفهوم عمل یک جانبی حداقل در میان دکترین موجود در نظام حقوقی ملنى، به یک نهاد مستقل حقوقی بدل شده بود. در نظام حقوقی آلمان، به عنوان یکی از نظامهای حقوقی ملنى، مفهوم Rechtsgeschäft که به معنای عمل حقوقی است اجازه داد تا موضوع عمل یک جانبی تا اندازه زیادی گسترش یابد.<sup>۳</sup> عمل یک جانبی در نظام حقوقی ایتالیا نیز وضعیت مشابهی داشت. قانون ملنى این کشور اعتبار عمل یک جانبی را تحت قالب promesse unilaterali به رسمیت شناخته است.<sup>۴</sup> این وضعیت درباره دیگر کشورهای دارای نظام حقوقی ملنى قابل رهگیری است. به این ترتیب، پس از دوره ابتدایی حکومت مطلق الگوی توافقی بر نظام حقوقی ملنى، رفته رفته اعمال یک جانبی، جایگاه مستقل خود را در این نظم حقوقی پیدا کرد.

### ۲-۳- عمل یک جانبه در نظام حقوقی اسلامی

در نظام حقوقی اسلامی روش‌های ایجاد حق و تکلیف به گونه‌ای نضج گرفته است که در آن با شفافیت بیشتری می‌توان حضور روش یک جانبه پدیداری حق و تکلیف را مشاهده کرد هر چند در این باره نیز همچون سایر نظام‌های حقوقی تردیدهایی قابل مشاهده است. به گونه‌ای که برخی فقهاء اسلامی به تعهداتی اشاره دارند که به روش یک جانبه ایجاد می‌شوند، اما بخش‌دیگر از فقها نظر مخالف ابراز کرده‌اند. فارغ از دستورات الاهی که تعهداتی را متوجه اینای بشر می‌کنند، روش‌های دیگری برای ایجاد حق و تکلیف در نظام حقوقی اسلامی وجود دارد.

پرخلاف عقود که نیازمند تراضی دو یا چند اراده برای ایجاد یک رابطه حقوقی است، سه مفهوم در فقه

<sup>1</sup>. Smith, op. cit p. 178.

<sup>17</sup> V. Degan, Op. cit (1919), p. 187.

همچنین پنگوید به:

ILC Ybk, 1998, p. 7A, para. 4A.

<sup>4</sup>. ILC Yearbook, 1998, Vol I, p. 78, para. 78.

اسلامی وجود دارد که می‌توان آن‌ها را روش‌های یک جانبه ایجاد تعهد یا حق برای ثالث دانست بدون آن که نیازمند ساختار مبتنی بر تراضی باشد. وعده، ایقاع و عهد سه مفهومی هستند که صرفاً براساس اراده یک جانبه تابع حقوق پدید می‌آیند.

### ۱-۳-۲- وعده

از منظر شریعت اسلامی، وعده تعهدی یکجانبه و ارادی از یک طرف برای انجام عملی در آینده در قبال طرف یا طرفهای دیگر است. وعده در نظام حقوقی اسلامی واجد ویژگی‌هایی است که به خوبی نشان‌دهنده ماهیت یک جانبه آن است. اول این که، برخلاف عقود که محصول توافق مشترک طرف‌های است، وعده یک تعهد یکجانبه ارادی از سوی وعده دهنده به سود مخاطب است. دوم، در شرایط عادی، وعده دهنده در مقابل وعده‌اش عوضی دریافت نمی‌کند. سوم، وعده باید به سود وعده دهنده باشد. به عبارت دیگر، وعده واجد ابعاد تعهد‌آمیز است و نمی‌تواند حقی را بدون رضایت دیگران، برعهده آن‌ها بگذارد.<sup>۱</sup>

درباره التزام به وعده‌ها در میان فقهاء، وحدت نظر دیده نمی‌شود. مثلاً به نقل از محقق قمی گفته شده است: «نظری که بین فقهاء مشهور است این است که شرط و تعهد باید بین ایجاب و قبول قرار گیرد یعنی در ضمن عقد باشد...»<sup>۲</sup> نظر تقریباً مشابه دیگری از علامه نائینی نقل شده است. به اعتقاد او قصد یک طرف، منشأ تعهد می‌شود ولی هر تعهد یک طرفی، مجاني است و تعهد مجاني «به ملاک نصوصی که دلالت بر جواز عقود مجاني (مانند هبه و عاریه) دارند، جایز است.»<sup>۳</sup> با وجود این، لزام تعهد یک طرفه از سوی سایر فقهاء بر جسته شیعه مورد قبول قرار گرفته است. از جمله صاحب عروه‌الوثقی نظر داده که عقلاً هیچ مانع نیست که شخص بتواند به طور یک طرفه مالی را به دیگری تمیلیک کند.<sup>۴</sup>

در میان علمای اهل تسنن نیز سه دسته نظریه درباره جایگاه و اعتبار حقوقی وعده مطرح شده است: ۱- وعده دروغ من نوع است و در نتیجه مومن اگر به وسیله وعده، قصد دروغ‌گویی داشته باشد، مرتكب گناه شده است اما به طور کلی وعده مباح است و انجام ندادن آن گناه به شمار نمی‌آید ۲- وعده الزام‌آور است و شکستن آن گناه محسوب می‌شود و ۳- همه وعده‌ها الزام‌آور نیستند بلکه اگر وعده باعث انجام

۱. Abdullah, Md. Faruk & Ab Rahman, Asmak, The Theory of 'Promise' (Wa'd) in Islamic Law, Arab law quarterly, Vol. ۲۹, ۲-۱۵, p. ۱۷۱.

۲. جعفری لنگرودی، محمد جعفر، پیشین، ص ۱۲۰.

۳. همان.

۴. همان.

اقدامی از سوی مخاطب شود، و عده دهنده موظف است به وعده‌ای که داده عمل کند مثلاً اگر شخص الف به شخص ب بگوید اگر فلان خانه را بخری، هزینه آن را تامین می‌کنم، آن گاه در صورت خرید منزل، وی مکلف به اجرای وعده خود است.<sup>۱</sup> با وجود کثرت نظریه‌هایی که درباره جایگاه اعمال یک جانبیه در نظام حقوقی اسلامی در میان فقهای اهل تشیع و تسنن دیده می‌شود اما نص صریح قرآن کریم در این باره شفاف و کمک‌کننده است. قرآن کریم در آیات دوم و سوم سوره صفة صراحتاً مومنان را از شکستن سوگندها و وعده‌هایشان حذر داده است:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ \* كَبُرَ مَقْتاً عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ: ای کسانی که ایمان آورده‌اید، چرا چیزی می‌گویید که انجام نمی‌دهید<sup>۲</sup> منفورترین شما نزد خدا آن کسی است که چیزی می‌گوید اما عمل نمی‌کند.

این آیه از قرآن کریم، به خوبی نشان می‌دهد که از منظر شارع مقدس اسلام، وعده‌ها دلایل آن چنان اهمیتی هستند که عمل نکردن به آن‌ها، باعث می‌شود تا وعده‌دهنده به منفورترین بندگان نزد خدا تبدیل شود. به همین دلیل است که گفته شده مهمترین و مستندترین نظریه در میان شریعت اسلامی در خصوص اعمال یک جانبیه و وعده‌ها این است که این اعمال الزاماً اور هستند و جز در موردی که شرایط تخفیف یا رد تعهد (عذر) وجود نداشته باشد، نمی‌توان از اجرای وعده سریپچی کرد.<sup>۳</sup>

### ۲-۳-۲- ایقاع

ایقاع نیز یکی دیگر از روش‌های یک جانبیه ایجاد مناسبات حقوقی در فقه و حقوق اسلامی به شمار می‌آید. همان‌گونه که در قسمت قبل مشخص شد وعده یک تعهد یک جانبیه لرادی است. ایقاع نیز وضعیت مشابهی دارد؛ چرا که «ایقاع عمل حقوقی است که در اثر یک اراده حاصل می‌شود. در ایقاع یک شخص تصمیم می‌گیرد و توافق لازم نیست.»<sup>۴</sup>

بنابراین می‌توان گفت که ایقاع انشای اثر حقوقی است که با یک اراده انجام می‌شود و اثری که در پی دارد، همان چیزی است که فاعل به تنهایی خواسته است و همین نیز امتیاز ایقاع بر عقد به شمار می‌آید.<sup>۵</sup> ماده ۲۸۹ قانون مدنی ایران که به موضوع ابراء مربوط می‌شود نوعی انشاء یک جانبیه است که واجد آثار حقوقی است. بنابراین، قانون مدنی ایران که تا اندازه زیادی منبع از فقه اسلامی است، عمل

۱. Abdullah&Ab Rahman, Op. cit, p. ۱۸۷.

۲. Ibid.

۳. مدنی، سید جلال، مبانی و کلیات علم حقوق، تهران، پایدار، ۱۳۸۷، ص ۳۵۲.

۴. کاتوزیان، ناصر، پیشین، ص ۴۳۹.

یک جانبه را پذیرفته است. با وجود این، درباره حیطه آثار حقوقی متناسب به اراده یک جانبه اختلافاتی وجود دارد. از جمله گفته شده است که ممکن است به روشنی یک جانبه حقوقی تملک شود (از طریق حیاگزت مباحثات) یا مالی از ملکیت خارج شود (از طریق اعراض) اما ایجاد تعهد برای خود به روشنی یک جانبه محل تردید است چرا که اثبات تعهد یک جانبه اغلب با دشواری روبرو است و ضمن این که مذاکرات میان دو یا چند طرف در جریان حصول به عقد باعث می‌شود تا دو طرف در خصوص منافع متضاد تفکر کرده و با دور اندیشی عقدی را منعقد کنند که ضرر کمتری دارد.<sup>۱</sup> همان‌گونه که مشخص است، این تردیدها درباره پذیرش اعتبار تعهد یک جانبه، جنبه کارکردی و تکنیکی دارند و به صورت مبنایی و اصولی نمی‌توانند چالشی درباره چنین تعهدی ایجاد کنند. ماده ۳۰ قانون مدنی ایران اعلام می‌کند که هر مالکی نسبت به مایملک خود حق همه‌گونه تصرف و انتفاع را دارد. بدون تردید، یکی از مصادیق حق تصرف مالک در ملک خود می‌تواند ایجاد تعهد یک جانبه به سود غیر باشد. این یکی از تبعات پذیرش آثار حقوقی «نفس خلاق» در حقوق است.<sup>۲</sup> به همین دلیل حتی آن دسته از نظریه‌پردازانی که نسبت به ایجاد تعهد یک جانبه اظهار تردید کرده‌اند، به خوبی بر این موضوع صحه گذاشته‌اند که «از لحاظ نظری، قابل توجیه است که مطابق اصل حاکمیت اراده شخص بتواند بدون توافق با دیگری خود را ملزم سازد، زیرا اگر قدرت اجبار کننده عقد به خوبی تحلیل شود، معلوم خواهد شد که سبب واقعی آن، قدرت خلاقة اراده هر یک از دو طرف درباره خود است.»<sup>۳</sup> به عبارت دیگر، آنچه که باعث ایجاد تعهد برای متعهد می‌شود نه شکل تعهد بلکه خود اراده است. صاحب عروه‌الوثقی نیز به همین دلیل وصیت تمیلیکی را مورد پذیرش قرارداده است چرا که اراده یک جانبه می‌تواند اسباب پذیرش تعهد علیه وصیت کننده باشد.<sup>۴</sup> پس می‌توان با اطمینان گفت که «آزادی اراده» اقتضا می‌کند که شخص بتواند به صرف قصد خود برای خود ایجاد تعهد کند.<sup>۵</sup>

### ۳-۳-۲- عهد

عهد در فقه اسلامی عبارت از تعهدی است که یک تابع حقوق نزد شارع مقدس یا خداوند می‌سپارد و براساس آن متعهد می‌شود که عملی را انجام دهد یا از انجام عملی خودداری کند. به همین دلیل، عهد

۱. همان، صص ۲۰-۲۱.

۲. جعفری لنگرودی، محمد جعفر، پیشین، ص ۱۲۳.

۳. کاتوزیان، ناصر، پیشین، ص ۲۱.

۴. یزدی، سید محمد کاظم، العروه الوثقی، قم، موسسه نشر اسلامی، ۱۴۰۷ ه. ق، ص ۵۸۳.

۵. جعفری لنگرودی، محمد جعفر، پیشین، ص ۱۲۳.

شباخت‌های بسیاری به قسم و نذر دارد و برخی از فقهاء بزرگ همچون صاحب جواهر، احکام قسم را بر آن جاری می‌دانند<sup>۱</sup> اما در مقابل گروهی دیگر آن را تحت احکام نذر مورد مطالعه قرار داده‌اند.<sup>۲</sup> در قسم نیز، مسلمان متعهد می‌شود کاری را انجام دهد یا از انجام آن خودداری کند. در قالب نذر نیز مومن متعهد می‌شود که در صورت وقوع یا عدم وقوع حادثه‌ای عملی را انجام دهد. به همین دلیل، برخی محققان نذر را به عنوان یک تعهد یک جانبی لحاظ کرده‌اند البته با این توضیح که در نذر، فقط مقصود، رضای خداوند است اما چنین خصلتی درباره دیگر تعهدات یک جانبی در فقه اسلامی وجود ندارد. عهد در بسیاری از آیات قرآنی به تصریح آمده است و به مومنان توصیه شده که به عهود خود وفادار باشند. مشهورترین آن‌ها، آیات ۷۳ تا ۷۵ سوره توبه است.<sup>۳</sup> فقهاء اسلامی مبتنى بر قرآن کریم و سنت پیغمبر بر لزوم عهد تأکید کرده‌اند و مخالفت با آن را حرام و موجب کفاره دانسته‌اند.<sup>۴</sup> بنابراین، عهد دوش یک جانبی ایجاد یک تعهد الزاماًور در فقه اسلامی به شمار می‌آید.

۱. نجفی جولهری، شیخ محمد حسن، *جولهرالکلام فی شرح شرائع الإسلام*، ج ۳۵، بیروت، دارالحياء التراث العربي، ۱۴۳۰ هـ، ق، ص ۴۴۵.
۲. جعفری لنگرودی، محمد جعفر، *ترمیثولوژی حقوق*، تهران، گنج دانش، ۱۳۷۴، ص ۴۸۱.
۳. از جمله بنگرید به آیه ۱۸۳ سوره آل عمران، آیات ۱۲۵، ۲۷ و ۱۷۷ سوره بقره، آیه ۶۰ سوره یس و آیه ۸ سوره مومنوں.
۴. نجفی جولهری، شیخ محمد حسن، پیشین، صص ۴۴۷ - ۴۴۸.

## نتیجه‌گیری:

پیامدهای اجتماعی حقوق برای مدت‌های زیادی باعث شده بود تا الگوی توافقی ایجاد حق و تکلیف بر روش پدیداری مناسبات حقوقی سایه افکند. بر اساس این الگو، قصد یک جانبی یا یک طرفه صلاحیت لازم برای ایجاد آثار حقوقی را ندارد. انعکاس این معنای اجتماعی حقوق، در نظامهای حقوقی اصلی قابل ره‌گیری است. با وجود این، برخی ضرورتهای اجتماعی و بنیادهای مفهومی از جمله توجه به احالت اراده باعث شد تا رفته رفته، عمل یک جانبی به عنوان یک منبع مستقل حقوق مورد توجه قرار گیرد. وضعیت مشابهی نیز در نظامهای اصلی حقوقی دیده می‌شود. با وجود این، تفاوت‌هایی در این خصوص میان نظامهای حقوقی وجود دارد. برای نمونه، نظام حقوقی کامن‌لایی، مقاومت بیشتری در مقابل پذیرش عمل یک جانبی داشته است. در این نظام حقوقی، سه نوع رویکرد به عمل یک جانبی دیده می‌شود که دو مورد از آن‌ها متأثر از الگوی توافقی هستند اما رویکرد سوم، عمل یک جانبی به معنای خاص را مورد شناسایی قرار داده است. در نظامهای حقوقی مدنی نیز اگرچه در ابتدا متأثر از الگوی توافقی ایجاد حق و تکلیف، مقاومت‌هایی در برابر تعریف عمل یک جانبی به عنوان منبع وجود داشت اما اینکه این موضوعی تثبیت شده است که عمل یک جانبی را باید به عنوان منبع مستقل حقوق مورد شناسایی قرار داد. این همان چیزی است که در نظام حقوقی اسلامی وجود دارد. این تطورات نشان می‌دهد که عمل یک جانبی نقیصه‌ای برای قرار گرفتن در ردیف منابع حقوق ندارد بلکه عوامل بیرونی، یعنی الگوهای حاکم بر ایجاد آثار حقوقی در نظامهای حقوقی مانع از تلقی عمل یک جانبی به عنوان منبع حقوق شده بود و در نتیجه با تغییر این الگو، عمل یک جانبی بدون هیچ چالشی به مثابه منبع حقوق به رسمیت شناخته شده است.

## منابع و مأخذ:

### منابع فارسی و عربی

۱. جعفری لنگرودی، محمدجعفر (۱۳۷۴)، *ترمینولوژی حقوق*، تهران، گنج دانش.
۲. جعفری لنگرودی، محمدجعفر (۱۳۹۲)، *تأثیر اراده در حقوق مدنی*، تهران، گنج دانش.
۳. شیروی، عبدالحسین (۱۳۸۴)، *حقوق تطبیقی*، تهران، سمت.
۴. کاتوزیان، ناصر (۱۳۹۴)، *اعمال حقوقی: قرارداد- ایقاع*، تهران، شرکت سهامی انتشار.
۵. کاتوزیان، ناصر (۱۳۹۳)، *فلسفه حقوق*، جلد دوم، تهران، شرکت سهامی انتشار.
۶. کلشن، هانس (۱۳۹۴)، *نظریه محض حقوق و دولت*، ترجمه محمد حسین تمدن چهرمی، تهران، سمت.
۷. مدنی، سید جلال (۱۳۸۷)، *مبانی و کلیات علم حقوق*، تهران، پایدار.
۸. نجفی جواهري، شیخ محمد حسن (۱۴۳۰ھ.ق)، *جواهرالکلام فی شرح شرائع الاسلام*، جلد ۳۵، بیروت، دارالحیاء التراث العربي.
۹. هارت، هربرت (۱۳۹۳)، *مفهوم قانون*، ترجمه محمد راسخ، تهران، نی.
۱۰. یزدی، سیدمحمدکاظم (۱۴۰۷ھ.ق)، *العروه الوثقى*، قم، موسسه نشر اسلامی.

۱۱۱

### English:

- ۱) Abdullah, Md. Faruk & Ab Rahman, Asmak, (۲۰۱۰), The Theory of 'Promise' (Wa'd) in Islamic Law, *Arab law quarterly*, Vol. ۱۹,.
- ۲) Besson, Samantha, (۲۰۱۰), Theorising the Sources of International Law, in Besson, Samantha &, John, Tasioulas *The Philosophy of International Law*, Oxford, Oxford University Press,.
- ۳) Calleros, Charles R. (۲۰۱۵), Cause, Consideration, Promissory Estoppel, and Promises under Deed: What Our Students Should Know about Enforcement of Promises in Historical and International Context, *Chicago-Kent Journal of International and Comparative Law*, Vol. ۲۱, Issue. ۱,.
- ۴) David, Rene & John Brierly, (۱۹۸۰), *Major Legal System in the World Today*, London, Stevens & Sons,.
- ۵) Degan, Vladimir Djuro, (۱۹۹۴), Unilateral Act as Source of Particular International Law, *Finnish Yearbook of International Law*, Vol. ۹, ۱۹۹۴.
- ۶) Degan, Vladimir Duro, (۱۹۹۷), *Sources of International Law*, Hague: Kluwer Law International,.
- ۷) Enabulele, Amos, (۲۰۱۰), The Aura of Unilateral Statements in International Law: Nuclear Tests Cases Revisited, *Hande Law Review*, Vol. ۷, No. ۱,.
- ۸) Franck, Thomas M, (۱۹۷۹), Word Made Law: The Decision of the ICJ in the Nuclear Test Cases, *AJIL*, Vol. ۷۳, No. ۲,.
- ۹) Garner, Bryan A. (۲۰۰۴), *Black's Law Dictionary*, United States, Thomson West.
- ۱۰) Garnsey, Peter, (۱۹۷۱), Taxatio and Pollicitatio in Roman Africa, *The Journal of Roman Studies*, Vol. ۶۱.
- ۱۱) Grotius, Hugo, (۱۶۲۵), *The Rights of War and Peace*, Indianapolis, Liberty Fund,.
- ۱۲) Hogg, Martin, (۲۰۱۴), *Obligation: Law and Language*, Cambridge, Cambridge University Press,.
- ۱۳) Klabbers, Jan, (۲۰۱۳), *International Law*, New York, Cambridge University Press.
- ۱۴) Kulick, Andreas, (۲۰۱۷), About the Order of Cart and Horse, among Other Things: Estoppel in the Jurisprudence of International Investment Arbitration Tribunals, *EJIL*, Vol. ۲۷, No ۱,.

- ۱۰) MacGibbon, I. C, (۱۹۰۸), *Estoppel in International Law*, *International & Comparative Law Quarterly*, Vol. ۵, Issue. ۳.
- ۱۱) Ovchar, Alexander, (۲۰۰۹), *Estoppel in the Jurisprudence of the ICJ: A principle Promoting Stability Threatens to Undermine It*, *Bond Law Review*, Vol. ۲۱, Issue ۱.
- ۱۲) Riley, Patrick, (۲۰۰۹), *The Legal Philosophy of Hugo Grotius*, in: Pattaro, Enrico, *A Treatise of Legal Philosophy and General Jurisprudence*, Vol. ۱, Florence, Springer.
- ۱۳) Saganek, Przemyslaw, (۲۰۱۰), *Unilateral Acts of States in Public International Law*, Boston, Brill Nijhoff.
- ۱۴) Smith, T. B. (۱۹۰۸), *Pollicitatio - Promise and Offer*, *Acta Juridica*, Vol. ۱۴۱.
- ۱۵) Thel, Steve & Yorio, Edward, (۱۹۹۱), *The Promissory Basis of Section ۹۰*, *Yale Law Journal*, Vol. ۱۰۱.
- ۱۶) Zimmermann, Reinhard, (۱۹۹۷), *The Law of Obligations: Roman Foundations of the Civilian Tradition*, Oxford, Oxford University Press.

# **Comparative study of commitment to unilateral exercise in major legal systems**

**Siyamak Karimi<sup>1</sup>**

## **Abstract**

Legal references provide the reader with the identification of legally binding rules. If the general principles of the law are eliminated in international law of treaties and domestic law, the remaining parts will be introduced as dispute cases. Unilateral exercise is one of the examples of dispute cases. This kind of action had no legal effect due to existing agreement patterns ruling the rights and obligations. Hence, there was not any unilateral intention to incur the obligation. However, developments in the major legal systems indicate that the legal effects of such unilateral exercises have been recognized despite their considerable differences. Accordingly, these exercises can be called legal references in various legal systems all around the world.

**Keywords:** Legal Binding Rules, International Law, legal systems, Legal resources